
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

DS7550

Quick start guide **English**

Lynvejledning **Dansk**

Schnellstartanleitung **Deutsch**

Guía de configuración rápida **Español**

Guide de démarrage rapide **Français**

Guida di avvio rapido **Italiano**

Snelstartgids **Nederlands**

Snabbstartguide **Svenska**

Stručný návod k rychlému použití **Čeština**

Οδηγός γρήγορης έναρξης **Ελληνικά**

Pikaopas **Suomi**

Rövid üzembe helyezési útmutató **Magyar**

Skrócona instrukcja obsługi **Polski**

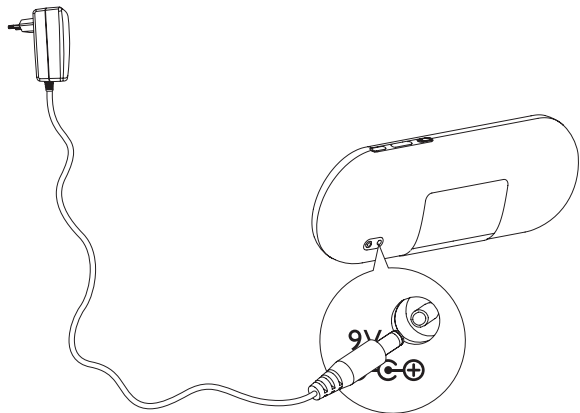
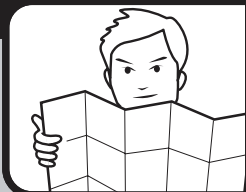
Manual de Início Rápido **Português**

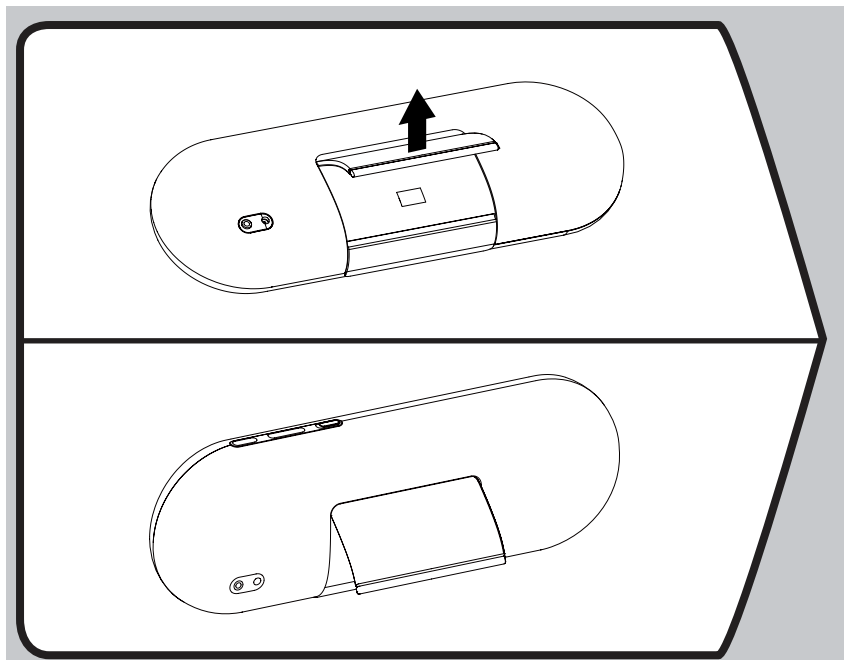
Краткое руководство **Русский**

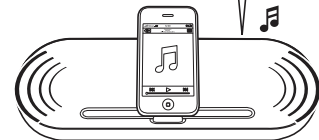
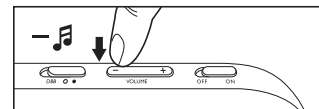
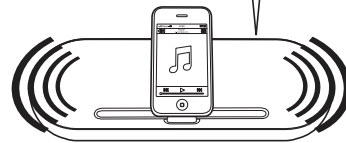
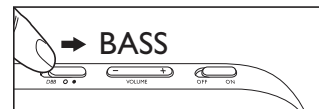
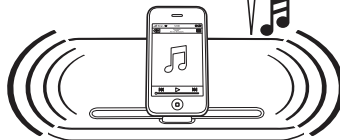
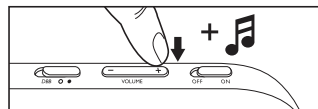
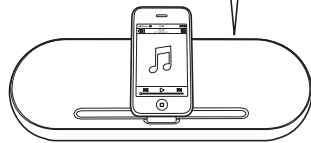
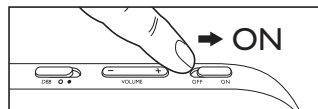
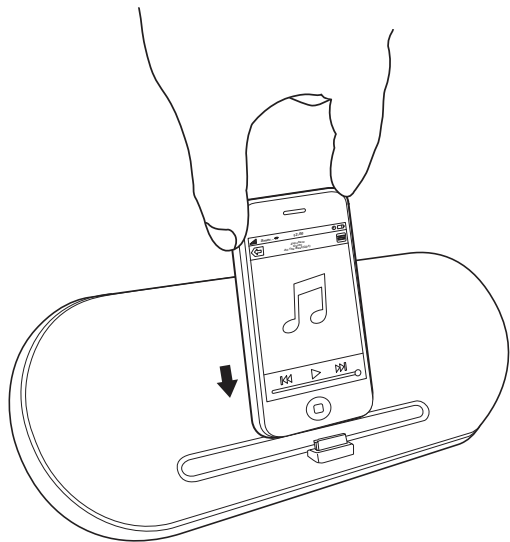
Stručná úvodná príručka **Slovensky**

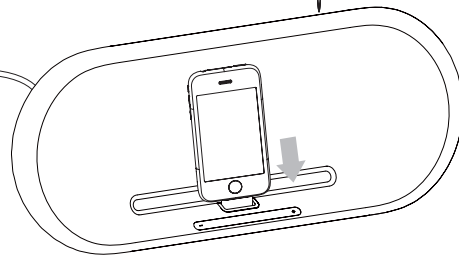
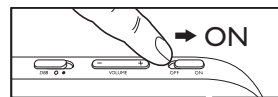
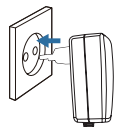


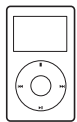
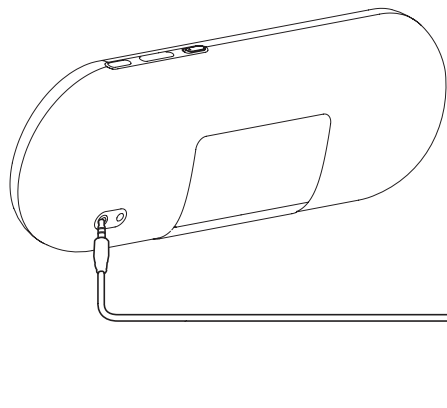
PHILIPS



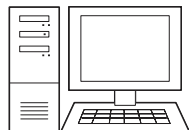








MP3



PC



NOTE BOOK

Instrucciones de seguridad importantes

- ① Lea estas instrucciones; Guarde estas instrucciones.
- ② Preste atención a todas las advertencias; Siga todas las instrucciones.
- ③ No use este aparato cerca del agua; Utilice únicamente un paño seco para la limpieza.
- ④ No bloquee las aberturas de ventilación. Realice la instalación de acuerdo con las indicaciones del fabricante.
- ⑤ No instale cerca ninguna fuente de calor como, por ejemplo, radiadores, rejillas de calefacción, hornos u otros aparatos que produzcan calor (incluidos los amplificadores).
- ⑥ Evite que se pise o doble el cable de alimentación, en particular junto a los enchufes, tomas de corriente y en el punto donde salen del aparato.
- ⑦ Use exclusivamente los dispositivos/accesorios indicados por el fabricante.
- ⑧ Use únicamente el carrito, soporte, trípode o mesa indicados por el fabricante o que se incluya con el aparato. Cuando use un carrito, tenga cuidado al mover juntos el carrito y el aparato para evitar lesiones, ya que se puede volcar.
- ⑨ Desenchufe el aparato durante las tormentas eléctricas o cuando no lo utilice durante un periodo largo de tiempo.
- ⑩ El servicio técnico debe realizarlo siempre personal cualificado. Se requerirá servicio de asistencia técnica cuando el aparato sufra algún tipo de daño como, por ejemplo, que el cable de alimentación o el enchufe estén dañados, que se haya derramado líquido o hayan caído objetos dentro del aparato, que éste se haya expuesto a la lluvia o humedad, que no funcione normalmente o que se haya caído.
- ⑪ No exponga el aparato a goteos ni salpicaduras.
- ⑫ No exponga las pilas a temperaturas altas, como las que emiten la luz solar, el fuego o similares.
- ⑬ Este producto puede contener plomo y mercurio. Es posible que la eliminación de estos materiales se encuentre bajo regulación debido a causas medioambientales. Para obtener información sobre la eliminación o el reciclaje, póngase en contacto con las autoridades locales o con Electronic Industries Alliance: www.eiae.org.
- ⑭ El producto contiene pilas contempladas por la directiva europea 2006/66/EC, que no se deben tirar con la basura normal del hogar. Infórmese de la legislación local sobre la recogida selectiva de baterías. La eliminación correcta de las baterías ayuda a evitar consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana. Lleve siempre el producto a un profesional para que éste se encargue de quitar la batería integrada.



The type plate is located under the foot stand of the apparatus.

Identifikationspladen er placeret under apparatets standerfoot.

Das Typenschild befindet sich unter dem Standfuß des Geräts.

La placa de identificación se encuentra en la parte inferior del soporte del aparato.

La plaque signalétique est située en dessous du pied de l'appareil.

La targhetta del modello si trova sotto il piedistallo dell'apparecchio.

Het typeplaatje bevindt zich aan de onderzijde van de voet van het apparaat.

Typplattan sitter under apparatens fotstativ.

Štítek s typovými údaji je umístěn pod stojanem přístroje.

Η πινακίδα του τύπου βρίσκεται κάτω από τη βάση της συσκευής.

Arvokilpi on laitteen jalustan alapinnassa.

A típusazonosító tábla a készülék állványza alatt található.

Tabliczka znamionowa znajduje się na podpórcze urządzenia.

A placa de identificação está localizada na parte inferior da base do suporte do aparelho.

Табличка с обозначениями расположена под стоечным устройством.

Typový štítok sa nachádza pod stojanom zariadenia.

Batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

Batterier (installeret batteripakke eller batterier) må ikke udsættes for ekstrem varme fra f.eks. sol, ild eller lignende.

Batterien (Akkus bzw. integrierte Akkus) sollten nicht starker Wärme durch Sonnenlicht, Feuer etc. ausgesetzt werden.

No exponga las pilas (batería o pilas instaladas) a temperaturas altas como, por ejemplo, la luz del sol, el fuego o similares.

N'exposez pas les piles ou les batteries intégrées à une source produisant une chaleur excessive, par exemple le soleil, un feu ou similaire.

Le batterie (batería singola o batterie installate) non devono essere esposte a fonti di calore eccessivo come luce solare, fuoco o simili.

Batterijen (batterijdelen of geplaatste batterijen) mogen niet worden blootgesteld aan hoge temperaturen (die worden veroorzaakt door zonlicht, vuur en dergelijke).

Utsätt inte batterierna (batteripaket eller installerade batterier) för stark hetta som solens, eld eller liknande.

Baterie (sada akumulátorů nebo nainstalované baterie) by neměly být vystavovány nadměrnému teplu, jako např. slunečnímu svitu, ohni a podobně.

Οι μπαταρίες (πακέτο μπαταρίας ή εγκατεστημένες μπαταρίες) δεν πρέπει να εκτίθενται σε υπερβολική θερμότητα όπως ήλιο, φωτιά και παρόμοια.

Akkuja tai paristoja (asennettu) ei saa altistaa korkeille lämpötiloille, esimerkiksi auringonvalolle tai tulelle.

Az akkumulátorokat és akkumulátorcsomagokat óvja a magas hőmérséklettel, ezért ne tegye ki például közvetlen napfény hatásának, ne helyezze tűz közelébe stb.

Baterie i akumulatory należy zabezpieczyć przed wysokimi temperaturami (światłem słonecznym, ogniem itp.).

As pilhas (conjunto de pilhas ou pilhas instaladas) não devem ser expostas a calor excessivo, tal como a exposição directa à luz solar, fogo ou situações similares.

Запрещается подвергать элементы питания (аккумуляторный блок или встроенный аккумулятор) воздействию высоких температур, включая прямые солнечные лучи, огонь и т.п.

Baterie (správa batérií alebo vstavané batérie) nesmú byť vystavené zdrojom nadmerne vysokej teploty, ako je napríklad slnečné žiarenie, oheň alebo podobné zdroje tepla.

Where the Mains plug is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

Hvis netstikket MAINS eller et apparatstik bruges til at afbryde enheden, skal disse kunne betjenes nemt.

Wenn der Netzstecker (MAINS) bzw. Gerätestecker als Trennvorrichtung verwendet wird, muss die Trennvorrichtung frei zugänglich bleiben.

Si usa el enchufe de alimentación o un adaptador para desconectar el aparato, éstos deberán estar siempre a mano.

Si la fiche d'alimentation ou un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de découplage, celui-ci doit rester facilement accessible.

Se si usa la spina di alimentazione o un accoppiatore per scollegare il dispositivo, assicurarsi che la spina e l'accoppiatore siano facilmente accessibili.

Als u het netsnoer of de aansluiting op het apparaat gebruikt om het apparaat uit te schakelen, dient u ervoor te zorgen dat deze goed toegankelijk zijn.

Om MAINS-kontakten eller ett kontaktdon används som frånkopplingsenhet ska den vara lätt att komma åt.

Pokud je jako odpojovací zařízení použito SÍŤOVÉ napájení nebo sdružovač, mělo by být odpojovací zařízení připraveno k použití.

Kun laitteen virta katkaistaan irrottamalla pistoke tai laitteen katkaisimesta, laite on helppo ottaa uudelleen käyttöön.

Ha a hálózáti csatlakozódugó vagy készüléksatlakozó használatos megszakítóeszközként, akkor mindig működőképesnek kell lennie.

Jeśli urządzenie jest podłączone do gniazdko za pomocą przewodu zasilającego lub łącznika, ich wtyki muszą być łatwo dostępne.

Quando a ficha de ALIMENTAÇÃO ou o dispositivo de ligação de um aparelho forem utilizados como dispositivo de desactivação, o dispositivo de desactivação deve estar pronto para ser utilizado de imediato.

Если для отключения устройства используется сетевой шнур или приборный штепсель, доступ к ним должен быть свободным.

Tam, kde ako odpájacie zariadenie slúži sieťová zástrčka alebo prepájacie zariadenie, musí zostať toto odpájacie zariadenie ľahko prístupné pre okamžité použitie.

1 X certified AC/DC adapter Brand name: PHILIPS, Model No.: OH-1028A0903000U-VDE, OH-1028A0903000U-UK, Input: 100-240V~50/60Hz 800mA MAX Output: 9V $\equiv$ 3A
 1 x certifieret strømadapter varemærkenavn: PHILIPS, Modelnr.: OH-1028A0903000U-VDE, OH-1028A0903000U-UK Indgang: 100-240 V~50/60 Hz 800mA MAX Udgang: 9V $\equiv$ 3A
 1 zertifizierter Netzadapter Markenname: PHILIPS, Modellnr.: OH-1028A0903000U-VDE, OH-1028A0903000U-UK Eingangsleistung: 100-240 V~50/60 Hz; 800mA MAX Ausgangsleistung: 9V $\equiv$ 3A

1 adaptador de corriente certificado Nombre de la marca: PHILIPS, N° de modelo: OH-1028A0903000U-VDE, OH-1028A0903000U-UK Entrada: 100-240 V~50/60 Hz 800mA MAX Salida: 9V $\equiv$ 3A

1 adaptateur secteur certifié marque: PHILIPS, modèle: OH-1028A0903000U-VDE, OH-1028A0903000U-UK, entrée: 100-240 V~50/60 Hz - 800mA MAX, sortie: 9V $\equiv$ 3A

1 alimentatore certificato marca: PHILIPS, n. modello: OH-1028A0903000U-VDE, OH-1028A0903000U-UK ingresso: 100-240 V~50/60 Hz 800mA MAX uscita: 9V $\equiv$ 3A

1 gecertificeerde adapter merknaam: PHILIPS, modelnr.: OH-1028A0903000U-VDE, OH-1028A0903000U-UK invoer: 100-240 V~50/60 Hz, 800mA MAX uitvoer: 9V $\equiv$ 3A

1 x certifierad nätadapter Märke: PHILIPS, Modellnr.: OH-1028A0903000U-VDE, OH-1028A0903000U-UK Ingång: 100-240 V~50/60 Hz 800mA MAX Utgång: 9V $\equiv$ 3A

1 X certifikovaný adaptér napájení Název značky: PHILIPS, Číslo modelu: OH-1028A0903000U-VDE, OH-1028A0903000U-UK Vstup: 100 - 240 V~50/60 Hz 800mA MAX Výstup: 9V $\equiv$ 3A

1 X τροφοδοτικό με πιστοποίηση Όνομα της εταιρείας κατασκευής: PHILIPS, Αριθμός μοντέλου: OH-1028A0903000U-VDE, OH-1028A0903000U-UK Είσοδος: 100-240V~50/60Hz 800mA MAX Έξοδος: 9V $\equiv$ 3A

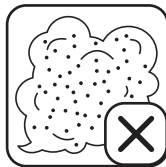
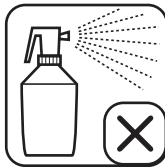
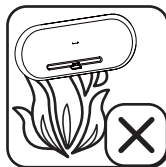
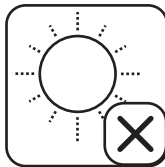
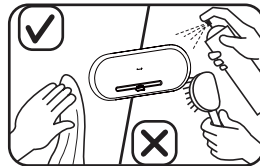
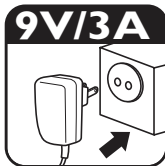
1 sertifioitu verkkolaite Merkki: PHILIPS, Mallinnumero: OH-1028A0903000U-VDE, OH-1028A0903000U-UK Tulo: 100-240 V~50/60 Hz 800mA MAX Lähtö: 9V $\equiv$ 3A

1 db tanúsított hálózati adapter Márkanév: PHILIPS, Típuszám: OH-1028A0903000U-VDE, OH-1028A0903000U-UK Bemenet: 100-240 V~50/60 Hz 800mA MAX Kimenet: 9V $\equiv$ 3A

1x certyfikowany zasilacz Marka: PHILIPS, Nr modelu: OH-1028A0903000U-VDE, OH-1028A0903000U-UK Moc wejściowa: 100-240 V~50/60 Hz 800mA MAX Moc wyjściowa: 9V $\equiv$ 3A

1 X transformador certificado Nome da marca: PHILIPS, Modelo n.º: OH-1028A0903000U-VDE, OH-1028A0903000U-UK Entrada: 100-240 V~50/60 Hz 800mA MAX Saída: 9V $\equiv$ 3A
 1 сертифицированный адаптер питания Наименование бренда: PHILIPS, Номер модели: OH-1028A0903000U-VDE, OH-1028A0903000U-UK Вхoд: 100-240 В~50/60 Гц 800mA MAX Выхoд: 9В $\equiv$ 3А

1 x certifikovaný sieťový adaptér Názov značky: PHILIPS, Číslo modelu: OH-1028A0903000U-VDE, OH-1028A0903000U-UK Vstup: 100 - 240 V~50/60 Hz 800mA MAX VýSTUP: 9V $\equiv$ 3A



DS7550_12_QSG_V1.2

Printed in China